Sky Link

Slice of Life Slice of Bliss

Chapter 1

ISBN 978-4-8130-5267-8

By: Yamada Shiro

Credits

Scanner: Kinky
Translator: Bambi
Editor: Kinky
QC: Rika89
Proofreader: Kinky

http://bliss.diamond-virgin.net Bliss.Scanlations@gmail.com

The bishies
beckon...
Bliss is hiring:
Japanese/Chinese translators
Editors
Proofreaders
http://bliss.diamond-virgin.net/
or email us at: bhss.scanlations@gmail.com

Contents

Presented by Shiro Yamada

SKY LINK 005

万華鏡の君 095

あとがき 201

SNAP
beep
RITSU!
VROOM
THIS IS WHERE YOU WERE!
HAVE YOU CHANGED YOUR MIND?
RETURN TO US!
HASE-GAWA
.....

screech
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU ASK, MY ANSWER IS STILL THE SAME
JUST GIVE UP ALREADY.
DO YOU NOT KNOW WHY I'M CLINGING ON TO YOU?
SO SLOW.
.....
HEY RITSU.
DO YOU KNOW WHAT IT MEANS TO TAKE BY FORCE?
DON'T LET HIM GET AWAY!
DON'T THINK YOU CAN JUST END IT

Yawn
SO SLEEPY.
I SHOULDN'T HAVE SCHEDULED CLASSES FIRST THING IN THE MORNING.
IT'D BE THE WORST IF ON TOP OF THIS, THE LECTURE SUCKS.
Sigh

THAT'S NOT TRUE
HEY RITSU
YOUR BACK SAYS OTHER-WISE
FROM THE START, YOU GIVE OFF TOO MUCH NEGATIVE AURA
YOU SAY THAT BUT
FORGET ABOUT THAT
RITSU YOU NEVER TALK ABOUT THE IMPORTANT THINGS
THOSE GUYS STILL BUGGING YOU?
I'M FINE TAKE. YOU ALWAYS WORRY TOO MUCH.
.....

LEAVING THAT ASIDE
WHAT KIND OF LECTURE IS THIS TO HAVE IT SO EARLY IN THE MORNING?
AH—!
WAS THE LECTURE ON DISCOURSE IN EAST ASIA?
THE MAIN TOPIC SEEMS TO BE ON ASIA'S ECONOMY
YOU SHOULDN'T HAVE COPIED MY SCHEDULE
You should take classes you like
IT'S OKAY UNLIKE TAKE AS LONG AS I GRADUATE—
THIS LECTURE IS ONE THAT WOULD MAKE YOU FALL ASLEEP INDEED
Asia? Economics?
……
……

IT'S NOT THAT WAY OUR FIRST CLASS IS IN THE LECTURE HALL!
HEY RITSU!
That way! That way!
WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?
STEP
STEP
STEP
BUMP
OUCH
SORRY ...
ARE YOU OKAY? I WAS IN A HURRY, AND WASN'T WATCHING WHERE I WAS GOING.
BAM

YOU'RE MY TYPE.
Abso-lutely!
Even if you are a guy.
WOW
WITH-OUT A DOUBT.
TODAY IS A GOOD SIGN
smirk
whist/e
whist/e
whist/e
.....
.....
I'M SO LUCKY!

.....
WHAT WAS THAT?
RITSU
ARE YOU GOING TO BE OKAY?
clack
clagger clagger
clack
WHAT KIND OF PERSON IS HE?
HOW SHOULD I KNOW?
He's probably a good-for-nothing!
Weren't you interested?
BUT,
WASN'T IT RUDE OF HIM TO SAY YOU WERE HIS TYPE RIGHT WHEN YOU MET HIM?

His cognitive and multiple...
irritated
irritated
irritated
Creak
chatter
step step step
thud
LET'S PUT ASIDE THIS DIFFICULT TOPIC, AND START WITH THE INTRODUCTIONS
WE'LL TALK ABOUT THE BEWILDERING ECONOMIC DEVELOPMENT OF VARIOUS COUNTRIES IN ASIA, AND IT'S HISTORY
THIS COURSE WAS ADDED TO THE CURRICULUM THIS YEAR
PRESENT-DAY'S DISCOURSE IN EAST ASIA

I'M THE LECTURER IN CHARGE OF THIS LECTURE
SHINTAROU TAKAGI. NICE TO MEET YOU
THOSE WHO FINISH, MAY LEAVE
FOR OUR FIRST CLASS, YOU WILL WRITE WHAT YOUR POLICY IS ON THIS PIECE OF PAPER AND TURN IT IN
MY MAIN OBJECTIVE IS TO GIVE ENJOYABLE LECTURES

EH... ISN'T THAT?
.....
quiver
quiver
quiver
THAT'S ALL FOR TODAY...
gasp
HEY TAKE!
HOW COULD YOU TAKE
SUCH AN INCOMPREHENSIBLE LECTURE CLASS?
LUNCH

CHEER UP RITSU! TODAY'S SPECIAL IS YOUR FAVORITE HAMBURGER STEAK!
chatter
chatter
chatter
日替わ
!!!
FOR DESSERT, THERE'S ALSO CUSTARD PUDDING
UNEXPECTEDLY I'M GLAD THAT HE'S SO SIMPLE
He Looks Happy
munch
munch
This is good.
BUT
WHO WOULD HAVE GUESSED THAT WAS TAKAGI?
YEAH
IT'S A SWINDLE FOR A GUY LIKE HIM TO BE A LECTURER

I FEEL SO POPULAR
WHAT? ARE YOU TALKING ABOUT ME?
bite!
Pick
six-pack
OH YEAH, YOU GUYS ARE TAKING MY LECTURE RIGHT?
I REMEMBERED YOUR FACES SO I NOTICED RIGHT AWAY
BANG
I ONLY WORK AS A PROFESSOR TWICE A WEEK
Yummy
AND I DON'T HAVE MUCH IN STOCK SO CAFETERIA FOOD IS HEAVEN
...

All that painfully learned positive aura.
SINCE YOU TOOK AWAY ALL THE SPIRITS HE WAS TRYING TO KEEP
sigh
YES
step step step step
?
chew chew
HUH?
DOES HE NOT LIKE ME ANYMORE?
TAKAGI-SENSEI?
Is that one?
ringgg ringgg
ringgg ringgg
COULD YOU STOP MESSING WITH HIM, PLEASE?

AH
AUNTIE?
YEAH
I'VE BEEN GOING TO SCHOOL PROPERLY...
clack
BEEP
HELLO
THIS IS BAN.
rustle
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME...
WELL, I'VE BEEN THINKING ABOUT IT SOMEHOW OR ANOTHER SO IT'LL BE OKAY

PUSH
BEEP
TALK TO YOU LATER
.....
I'M TIRED.
click
.....

IT'S ALL HIS FAULT...
rustle
TOP CLASS GRADES?
BAN
BAN RITSUKI
HM.

HOW AMUSING
whoooosh

HEY RITSUKI
YOU DIDN'T SHOW UP FOR MY LECTURE, DID YOU?
He showed up again
HEY, HEY
WHAT ABOUT MY LECTURE?
.....
HOW DO YOU KNOW MY NAME?

I UNDERSTAND IT'S SUNBATHING WEATHER BUT,
HE'S ABUSING HIS AUTHORITY
NOT BEING ABLE TO SEE YOUR FACE MAKES ME FEEL LONELY
...
I GUESS,
ME TOO.
WHOA. YOU SPEAK FRANKLY
HOW CAN SOMEONE LIKE YOU BECOME A PROFESSOR?

I DON'T KNOW WHY I'M HERE
YOU DIDN'T WANT TO BE A PRO-FESSOR?

I WAS RASH WHEN I WAS YOUNG
IT'S ALMOST A WONDER THAT I'M STILL ALIVE...
I DIDN'T EVEN THINK I'D ONE DAY TEACH OTHERS
EVEN NOW
I STILL DON'T THINK I'M MEANT TO BE A PROFESSOR

YOU DON'T KNOW HOW YOUR LIFE WILL TURN OUT.
whoooosh

THE SKY IS NICE ISN'T IT?

IT'S A NICE SKY WITHOUT A SINGLE CLOUD.
Why
Do you make such a sad face?

TOBACCO
flap flap
I CAN SMELL TOBACCO...

chatter
chatter
ライス
*Rice
カツ丼
*Pork Cutlet Bowl
BEEP
HEY RITSUKI
YOU PROPERLY SHOWED UP TO MY LECTURE TODAY
Oh!
TODAY YOU'RE EATING MY FAVORITE PORK CUTLET BOWL
...
I have a bad feeling about this
I DON'T HAVE ANY BUSINESS WITH YOU SO PLEASE MOVE OUT OF THE WAY
HOW UN-FRIENDLY
Pick
!!!

IF YOU JUST WANT FOOD, YOU CAN EASILY GET IT FROM SOMEONE ELSE!
PLEASE DON'T EVER TALK TO ME!
TURN
.....
chew
chew
MM...
IT'S DELICIOUS.
.....
Pissed
Pissed
Pissed
Desperately defending
I WONDER IF TAKAGI IS AS POPULAR AS I THOUGHT.

WELL, IF HE'S LIKE THAT
AND HAS STATUS AND PRESTIGE, I GUESS IT'S NATURAL
He's always surrounded by people
.....
HEY RITSUKI!
ARE YOU GOING HOME NOW?

HEY! DON'T IGNORE ME.
.....
PLEASE DON'T FOLLOW ME
WERE YOU JEALOUS?
No I wasn't!
EVEN IF YOU SAY THAT,
I HAVE TO GO THIS WAY TOO.

!
WHY
DO YOU CONCERN YOURSELF WITH ME LIKE THIS?
.....
EVEN IF YOU'RE WITH ME
THERE'S NOTHING

IF THERE'S NOTHING, I'LL DO SOMETHING
DROP

HEY HEY! WHAT'S WITH THIS SUDDEN POWER SHOW?
DON'T BUTT IN OUTSIDER
BAM
RITSU!
IF YOU DON'T RETURN, I'M NOT RESPONSIBLE FOR WHAT'LL HAPPENS TO THIS GUY!

vroooom
GOOD GRIEF, THAT PUNK DIDN'T HOLD ANYTHING BACK!
throb throb
.....
OUCH....
.....

HEY RITSUKI
grab
DON'T MAKE SUCH A FACE
THIS'LL HEAL IN NO TIME
Okay
BUT,
YOU'RE BEING FOLLOWED BY A GUY LIKE HIM

IT'S NOT LIKE I'M NOT BLAMING YOU...
LET'S GO
I'LL WALK YOU HOME.

.....
HEY RITSUKI
DO YOU REALLY LIVE IN THIS APARTMENT HOUSE?
WHY WOULD I LIE ABOUT THIS?
THIS IS UNEXPECTED
SINCE SPRING, I ALSO LIVE HERE.

ミリオンコミックス
HertZ Series

ミリオンコミックス
HertZ
Prince Title & series

SKY LINK
スカイリンク

HertZ Series Number 081

山田シロ

大洋図書

9784813052678
1929979006488

ISBN978-4-8130-5267-6
C9979 ¥648E

雑誌51116-25
定価680円 本体648円
発行・発売▶大洋図書

大学生の香 律輝は登校初日、ぶつかってきた男に「好みの顔」と言われ、嫌悪感を露にする。だが、その男は書師の高木慎太郎で、その後もなにかと律輝につきまとってくる。さらに周立ちは募るが、ある日、空を見つめる高木の悲しげな表情を見てしまった律輝は…次男に高木が気になりはじめて…。
山田シロ 初のオリジナルコミックスを持して登場!!

SKY LINK Presented by Shiro Yamada